

La Vallée des Travailleurs

Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires

Garage 450 322-6340
Magasin 450 322-1248
URGENCE (Steven) 450 807-9147

info@valleedesttravailleurs.com
valleedesttravailleurs.com

1681 Fairview
Hinchinbrooke J0S 1H0

C.J. Kyle Ltée

Joey Robidoux
conseiller en vente et location

Tél. : (450) 264-5321
Cell. : (514) 743-8326
Fax. : (450) 264-6752
Courriel : cjkyale@oricom.ca

147, rue Châteauguay
Huntingdon, Qc
J0S 1H0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.

Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation

450 264-5331

www.rodriqueumontpetitfils.com

170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

Latulipe Courtier et Associés Inc.

Agence Immobilière / Real Estate Agency

Steven A. Latulipe, 450 264-0101

www.latulipecourtier.com

SANI-VRAC

Donald Coffey

NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
SEPTIC TANKS AND CESSPOOL CLEANING

450.264.2048 1.877.264.2048

B. BRUNET MONUMENTS ADELE BRUNET

DEPUIS 1876 - SINCE 1876 T. 450 829-2386

82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca

Gravure Anne-Josée Richard

Lettage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
Courriel: gravureqrichard@gmail.com En mémoire de
Facebook: Anne-Josée Richard Gilles Brunet Graveur

Mini-Excavation

Clinton Ykema

401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

Gravière, Sablière Leblanc inc.

Sable Terre Gravier

Cell.: 450 567-9898 Bur.: 450 264-5924

Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

Pelouse DC

Dennis Caza 450 807-0562
pelousedc@gmail.com

LEWIS MURPHY

ELECTRIQUE

450 377-9076 514 608-5852

Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Rathby

Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Cuisine du terroir d'inspiration européenne

Maude Vaudrin et Didier Le Mouëllic

45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0

T.: 450 264-4064 F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

NOTAIRES - NOTARIES

M^e Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
M^e Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
M^e Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.

11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.

SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS

P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.

Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils

hacarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264-2322 • 450.264.-2666

Auto Tech Steven

Mécanique générale/General Mechanic

T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

Taillefer

Plus de 30 ans d'expérience

Résidentiel Commercial Industriel

RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

DE FLEUR EN FILLE

FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS

Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants

Livraison • Delivery

ISABELLE ARNAU

131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleuristehuntingdon.ca

Équipe DCF

Conseillers en placement

Desjardins

Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières

450 377-8536

Commercial - Industriel - Résidentiel - Estimation gratuite - Isolation / Insonorisation

ISOLATION

Future inc.

• Urethane giclé
• 3306 Monocote
• Cellulose
• Fibre de verres
• Peinture anti-violet

Alain Dupuis, prop.

144 route 202
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

(450) 264-4664
(450) 544-4673
isolationfuture@hotmail.com

G.M. Fournier Inc. **TIMBER MART**

• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint

107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

Locaux commerciaux à louer

Complexe de Santé Huntingdon

60, rue F.-Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
(450) 264-6101 #213
complexedesantehuntingdon@gmail.com

Clinique Dentaire **Rémillard** *Dental Clinic*

Dr Jude Rémillard D.M.D.
Dr Roman Stanciu D.M.D.

Tél : 450 264-5251

49, Rue Wellington, Huntingdon Qc J0S 1H0
dentistejuderemillard@gmail.com

Dentaire

Dr Ningxia Zhao

Service dentaire CanAm Inc.

31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
canamedental@hotmail.com

450 264-3811 • 1 877 475-3811

MAISON RUSSET

Tél. : 450.264.9449
Téléc. : 450.264.9451
Sans frais: 1.888.264.9449

142, route 202, Suite 103,
Huntingdon (QC) J0S 1H0

maisonrusset.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.

Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage

Gaz naturel
Gaz propane

Résidentiel • Commercial

geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-91
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

LES MÉUNERIES GERARD MAHEU

GM *FEED MILLS*

T 450 377-1420
F 450 377-2016
SF 1 800 465-1420

Groupe Maheu

Une équipe à votre service !

289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca

ZR

ZONE RÉGATE

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

• PARE-BRISE • DÉMARRER À DISTANCE • ANTI-ROULEE
• CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
• VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN NEUF & USÉ

100 CHEMIN RIDGE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

TRIAL

EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK

Pierre Parent, Président

Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
pparent@trial-design.com www.trial-design.com

570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

EMONDAGE EXPERT

Sylvain Roy O'Connor -
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ

450-567-9891

6890 Chemin De La Pointe Leblanc
Dundee Qc J0S 1L0

SCGS

SERVICES COMPTABLES GERHARD SCHMID INC.

1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.

77, Grande-Ile, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

Jean-Noël Roy

ROCH DUMOUCHEL INC.

Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture

49, rue Dalhousie
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

Tél.: 450 264-3028
Fax: 450 264-5222

Pierre Meilleur, a.g.

Arpenteur-Géomètre - Québec Land Surveyor

31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

Pharmacie **Olivier Pham et Alexandre Pham**

Affiliée à : **uniprix**

72, rue Châteauguay
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria

330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Café du CHATEAU

10, rue King Huntingdon • 450 264-3017

Feuillet paroissial
Parish bulletin

Saint-Joseph Huntingdon

16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
paroissehuntingdon@hotmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Unité pastorale de Huntingdon
Pastoral unit of Huntingdon

Messes • Masses

Sunday: 9 h 30 (En)
Dimanche : 11 h (Fr)
Mardi/Jeu: 8 h 30 (fr/eng)
Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours
Lundi/Monday
8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
8 h 30 - 12 h

Clergé / Clergy
M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère
Assemblée de la fabrique
Président et marguillier
1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680
Vice-Président et marguillier
1 an : Yves Roy, 438 527-0585
Marguilliers / Churchwardens
3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479
Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
Conciergerie : Clément Hénault, 450 264-6042

13 et 20 juillet 2025 / July 13 and 20, 2025

15^e et 16^e dimanche du Temps Ordinaire
15th and 16th Sunday in Ordinary Time

Do good most especially to those in need. That is LOVE in action.

Semaine du 13 au 19 juillet 2025			
Dimanche, 13	15 ^e dimanche ordinaire / 15th Sunday in ordinary time	Vert	
9h30	Peace in the world / Theo Caroline Van Winden / Relatives and friends at the funeral Gertrude Sedgwick / Relatives and friends at the funeral		
11h00	Pour les paroissiens / votre pasteur Hilda, Sue et Réal Robidoux / la famille Avila et Malvina Saumier / Carmen Paul-André Tremblay / Chantal et Carole Vaudrin Louise Leduc / Parents et amis aux funérailles		
Mardi, 15	Saint Bonaventure / Saint Bonaventure	Blanc	
8h30	Denise Lussier Vaillancourt / Parents et amis aux funérailles		
Jeudi, 17	Temps ordinaire / Ferial	Vert	
8h30	Robert Thibault / Parents et amis aux funérailles		
<u>LECTEURS DIMANCHE, 20 JUILLET / READERS FOR SUNDAY, JULY 20TH</u>			
20 juillet	9h30 David Brisebois 11h00 Nicole Hénault		
<u>QUÊTE / COLLECTION</u>			
20 juillet	9h30 Churchwardens 11h00 Rolland Taillefer, Philippe Leduc		
<u>COMMUNION / COMMUNION SERVERS</u>			
20 juillet	9h30 David Brisebois, Mary Shewchuck, Churchwarden 11h00 Nicole Hénault, Philippe Leduc, Yves Roy		
<u>MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!</u>			
	QUÊTE	LAMPIONS	DONS
6 juillet :	890,55 \$	154,90 \$	10,00 \$
DONS POUR LE CLOCHER : 1220,00 \$ À ce jour : 8445,43 \$			

VOUS L’AUREZ CONSTATÉ, le présent feuillet paroissial est une édition qui couvre deux semaines. Le rapport financier des quêtes de ces deux semaines vous sera donc présenté dans l’édition du 27 juillet.

AS YOU HAVE SURELY NOTICED, this parish bulletin is a two-week edition. The financial report from the collections of these two weeks will therefore be presented in the July 27 edition.”

RÉNOVATION DU CLOCHER : Rappelons-nous que les travaux commenceront sous peu. En ce qui concerne les coûts, la fabrique avancera les fonds nécessaires et la campagne de financement se poursuivra au cours des prochains mois. Surveillez le thermomètre à l’arrière de l’église.

TOWER BELL RESTORATION: The restoration work will begin shortly. The Parish will cover the upfront cost, but fundraising efforts will continue over the coming months. Keep an eye on the thermometer at the back of the church.

Semaine du 20 au 26 juillet 2025			
Dimanche, 20	16 ^e dimanche ordinaire / 16th Sunday in ordinary time	Vert	
9h30	For the parishioners / your Pastor Frances Darragh Sparrow / Relatives and friends at the funeral Roger Bergevin / Relatives and friends at the funeral Cecil O’Connor / Lydia Family		
11h00	Lisette Derepentigny Stettler / Parents et amis aux funérailles Laurent Taillefer / Parents et amis aux funérailles Maurice Tessier / Monique Haineault Sylvie Bond / Parents et amis aux funérailles René, Rita et Johanne McNicoll / Carmen		
Mardi, 22	Sainte Marie Madeleine/ Saint Mary Magdelene	Blanc	
8h30	Lise Quesnel Latulipe / Parents et amis aux funérailles La paix dans le monde / Theo		
Jeudi, 24	Temps ordinaire / Ferial	Vert	
8h30	Serge Roy / Parents et amis aux funérailles		
<u>LECTEURS DIMANCHE, 27 JUILLET / READERS FOR SUNDAY, JULY 27TH</u>			
27 juillet	9h30 Dolores Lemieux 11h00 Serge Taillefer		
<u>QUÊTE / COLLECTION</u>			
27 juillet	9h30 Churchwardens 11h00 Claude Daigneault, Michel Gendron		
<u>COMMUNION / COMMUNION SERVERS</u>			
27 juillet	9h30 Dolores Lemieux, Ilse Meganck, Churchwarden 11h00 Gaétane Taillefer, Serge Taillefer, Michel Gendron		

Dimanche, 27	17 ^e dimanche ordinaire / 17th Sunday in ordinary time	Vert
9h30	Gérald and Kathleen Brisebois / the family Caroline Van Winden / Relatives and friends at the funeral Maurice Coué / Relatives and friends at the funeral	
11h00	Pour les paroissiens / votre pasteur Clément Allen (4 ^e anni.) / Suzanne Taillefer Roger Bergevin / Parents et amis aux funérailles François-Xavier et Bernadette Hélène Primeau / Carmen Saumier	

SERVICE D’INITIATION AUX SACREMENTS (SIS) : Rappelons-nous qu’un appel a été lancé, il y a quelques mois, pour recruter des gens bénévoles qui offrirait la formation de nos jeunes aux sacrements du pardon, de la première communion et de la confirmation. Nous sommes toujours à la recherche des perles rares. Si vous connaissez quelqu’un (ou peut-être vous-même) qui serait intéressé par le projet, n’hésitez pas à nous le laisser savoir.

FAITH FIRST : We are sorry to announce that we currently have no catechist for the sacraments of our young people. We are still on the lookout for rare gems who are willing to get involved. If you know someone — or if you yourself might be interested in this beautiful project — please don’t hesitate to let us know.

Prenez note que le centre diocésain sera fermé pour la période estivale du 18 juillet au 3 août inclusivement. Pour toute requête présentée après le 9 juillet 2025 sera traité au retour de vacances.

Please note that the diocesan center will be closed for the summer vacations, from July 18 through August 3, inclusive. Any request received after July 9, 2025, will be processed after the holidays.

SAINTE MARIE MADELEINE 22 JUILLET : parmi les trois Marie que les évangiles mentionnent, celle dont la liturgie fait mémoire le 22 juillet est la Magdaléenne que le Christ a libérée de maladies inexpliquées, selon *Luc* 8,2. Marie Madeleine devint dès lors disciple de Jésus. Elle resta, avec Marie, la mère de Jésus, et le disciple bien-aimé au pied de la croix. Elle fut la première à reconnaître le Ressuscité et ce dernier en fit un témoin et un apôtre de la résurrection.

SAINT MARIE MAGDELENE, JULY 22: Luke relates that an unnamed sinner who anointed the Lord’s feet received forgiveness of her many sins because of her great love. He also writes that among the women who travelled with Jesus and the apostles was Mary Magdelene, who had been exorcised of seven devils. Mary Magdelene was a faithful follower of the Lord. With the other women, she stood near the cross, brought spices to anoint the body and alone, weeping with grief, was the first witness to the resurrection of Christ. Mary Magdelene is a patron of the Order of Preacher (Dominicans).

Animation liturgique / Directing Liturgical Service	
Chorale / Choir :	
Nicole Laurendeau : 450-264-3303	Debbie Clément : 450-264-6416
Marie-Josée Fournier : 450-374-3003	Chantal Hurteau : 450-829-2962

<u>Pastoral Parish Council</u> :	
Communion servers, readers : Kathleen Hackett	450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion : Céline Lalonde	450-264-6605
Service d’initiation sacramentelle (S.I.S.) :	Toujours à la recherche
Faith First :	Toujours à la recherche

Organisations paroissiales / Parish Organisations		
Dames chrétiennes:	Diane Quenneville, présidente	450-264-5423
Âge d’or:	Nicole Hénault, présidente	450-264-6042
Women’s Group ;	Kathleen Hackett	450-567-8761

<u>Service à la communauté / Services to the Community</u>		
Salle paroissiale :	450-264-5293	Location de la salle 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop:	450-264-5293	
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.		
Service de transport public pour personnes handicapées:	450-264-2267	
La bouffe additionnelle:	450-264-2241	
C.L.S.C.:	450-829-2321	
Projet Communic-Action:	450-264-5197	
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire:	450-264-1131	
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers	450-264-3868	